

# LA VOZ DE PEÑAFIEL

RESPONDENCIA LITERARIA  
al Director  
D. Angel Barroso

ÓRGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa  
al Redactor Administrador  
D. Enrique de la Villa

AÑO X. NÚM. 457

Peñafiel, 27 de Mayo de 1915

REDACCIÓN  
Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.

## La Asociación de Agricultores de España

Al encargarnos de la honrra misión que la Comunidad de Labradores de esta histórica villa me da, cábeme la satisfacción de saludaros en su nombre, deseándoos os sea agradable esta excursión por esta desgraciada ribera del Duero, digna de merecerlo, que á pesar de haber perdido en su mayor parte su riqueza forestal, pecuaria y vinícola, lucha con ardor en el cultivo de cereales, leguminosas y tubérculos, y hace que den abundantes cosechas en terrenos que hasta hace poco eran extensos y incultos valdíos.

Sólo necesita esta tierra que el Estado la preste ayuda necesaria para reconquistar su riqueza perdida, aumentándola con la ejecución de las obras de riego que habían de transformarla en hermosa y fecunda huerta con las aguas del Duero y afluentes.

Nosotros confiamos que esta excursión que los señores de la riqueza nacional hacéis; los que veréis ver engrandecida á nuestra España, que será rica, poderosa y feliz cuando nuestra agricultura haya llegado á su completo perfeccionamiento, confiamos en que, conociendo la situación de esta ribera del Duero, la expondréis ante los señores públicos, quienes convencidos de lo justo de vuestras quejas, no se olvidarán de nosotros y nos darán la mano que nos ayude á salir de la apurada situación en que la desgracia nos ha sumido. En la visita que habéis hecho estos días á las explotaciones de los señores Calero, en las de los señores Martín, en las de los hermanos Alonso Heras y en la de D. Julio Pimentel, habréis visto que esta región progresa, estudia, trabaja, enseña y da un notable ejemplo.

La mayor parte ó casi todos los dueños y arrendatarios de las fincas podrían vivir en la ciudad disfrutando del confort de la vida regalona y desahogada, cortando el cupón á fin del trimestre y pagando las rentas á los colonos á fin de año, y sin embargo, les vemos constantemente sobre el terreno dirigiendo las labores, ensayando nuevos cultivos, modificando otros y enseñando á mozos y colonos, quienes después llevan estas enseñanzas á sus pueblos, y allí á su vez lo hacen á sus parientes, de esta manera es como la enseñanza agrícola se transmite.

Así los obreros de D. Cándido Martín en Arroyo de la Salva practican y enseñan lo que este señor aprendió en la escuela de agricultura de Agriñón (Soria) y que constantemente ensaya en los campos de experimentación.

El infatigable y cultísimo enciclopedista D. Julio Pimentel, después de enseñar el cultivo intensivo y el de forrajes y tubérculos, nos está dando la lección más útil y provechosa para esta región con la notable plantación de arbolado, especialmente el chopo en algunas variedades que se aplicarán á construcciones ó fabricación de papel, variedades que necesitan pocos años para su desarrollo, y que han de llenar el gran vacío en que la explotación quedó nuestra riqueza forestal.

Habréis visto igualmente los cultivos de las fincas de Fuentes, Cantarranas y Tubillas; os llama la atención de la finca vega Sicilia, propiedad de los señores Herrero de Oviedo y cuya dirección está á cargo del inteligente cultivador D. Jaime de la Torre. Admiraréis ese notable acueducto que desde el Duero sube el agua hasta cerca del páramo

y veréis también una extensa y hermosa plantación de vides americanas que ya rinden abundante fruto.

Seguidamente la finca Villacreces de D. Luis Alonso Pombo, cultivo de cereales de regadío. Al otro lado del Duero el notable monasterio de San Bernardo, en explotación de cereales el extenso monte, y á continuación la *dehesa de los canónigos*, propiedad del comerciante D. Gregorio García Garrrote, que se dispone á implantar grandes mejoras para hacer el cultivo intensivo.

Ya en Ventosilla también pudiera visitarse la explotación que los hermanos Asuncionistas tienen en *La Horra* para la enseñanza y cultivo de la vid americana.

Pero con ser muy importante la visita de estas explotaciones agrícolas, vais á quedaros sin conocer lo más principal de este país; la tópic de nuestra agricultura. La agricultura de los páramos y estepas castellanas, esas mesetas cuyos bordes se perfilan y que veis desde el tren á izquierda y derecha del valle del Duero.

Si hubierais podido disponer de más tiempo, hubierais subido á los páramos de la Parrilla, Montemayor, Cogeces del Monte, Campaspero, Fompedraza, etc., donde veríais un terreno que en muchos sitios no tiene más que veinte á cuarenta centímetros de tierra laborable (porque el subsuelo le constituye la roca dura donde se sacan esas piedras que adornan los suntuosos edificios), veríais hoy hermosos campos de trigo, centeno, cebada, avena, y grandes extensiones de leguminosas, yeros, algarrobas, muelas, garbanzos que constituyen otra cosecha; veríais á los hijos de de esta región recios, incansables que amanecen en el terreno de labor y descansan cuando ya no se ve. En este terreno veríais hacer el milagro de convertir las piedras en pan, porque á tanto equivale hacer producir el ciento por uno á tierras cuyo valor no excedía de diez pesetas la obrada, que rinden diez fanegas por una.

Sería conveniente que vierais como se hacen estos milagros, para que cuando en los Congresos y Asambleas Agrícolas se habla del atraso de los labradores castellanos, salgáis á su defensa y no consintáis que no sabiendo lo que dicen, porque no conocen el suelo que cultivan, se extrañen que no se empleen los arados de gran potencia para el cultivo profundo y otras máquinas que no resistirían en estos peñascales sin hacerse mil pedazos.

Y cuando los que tratando al labrador castellano de perezoso, de ignorante, de poco amigo de conocer el cultivo moderno, le apostrofan en la socorrida frasecilla, «levántate Lázaro y anda», contestadle que Lázaro, á pesar de las ligaduras apretadas con el Estado le oprime en forma de contribuciones é impuestos, no anda, corre y deja atrás á todo el mundo, que si á este Lázaro el Estado le ayudara con enseñanza y crédito agrícola que necesita, otro sería el estado de nuestra riqueza nacional.

Perdonadme que os sea tan molesto y voy á terminar exponiéndoo el medio más importante que, como os decía al principio, había de transformar notablemente la riqueza de esta región. Os habréis fijado en el curso de las aguas del río Duero, del que apenas os separéis unos metros y al que con tanta frecuencia vais cruzando. Haceros cargo de la extensión de su vega y del nivel de sus aguas con relación al terreno. Pues bien, habéis de saber que allá en tierra de Soria en término de la Muedra, existe un sitio en el que cortado el río Duero por una presa de 54 metros de altura total, dará lugar á un embalse de cien millones de metros cúbicos, costando la construcción con las expropiaciones precisas cinco millones de pesetas, de manera que cada metro cúbico de embalse costará cinco céntimos de peseta, y con cuyo caudal y el de los afluentes podrán regarse cuarenta mil hectáreas de terreno en las provincias de Soria, Burgos, Valladolid y Zamora.

— 20 —

dose acto seguido con una sulfatadora ordinaria sin más precaución que la de mojar perfectamente las yemas, sarmientos y hojas.

Para los siguientes tratamientos se empleará de uno á uno y medio kilogramos de polisulfuro, disuelto también en 100 litros de agua.

Dufour aconseja agregar á esta solución medio kilogramo de jabón negro, con objeto de aumentar su adherencia, ó dicho de otro modo, para conseguir que el líquido moje mejor.

Coste del anticriptogámico.—El precio del trisulfuro potásico es actualmente de 160 pesetas los 100 kilogramos. La cantidad de líquido necesaria por hectárea (3.500 cepas) será en conjunto para los tres tratamientos de unos 1.400 litros. El coste del polisulfuro se elevará por tanto á unas 22'50 pesetas.

El jabón negro de potasa se cotiza por término medio á 0'40 pesetas el kilogramo.

**Tratamientos combinados contra el oidium y el mildiu**

Los polisulfuros pueden agregarse al

— 17 —

Sin esta precaución podrían originarse quemaduras en las hojas.

4.ª Si después de un azufrado sobreviene una intensa lluvia, se hace indispensable repetirlo, para reponer el azufre arrastrado por la misma; y

5.ª No debe azufrarse desde que la uva cambia de color.

### Acción del azufre sobre la vegetación

Los beneficios que estos tratamientos reportan no se limitan á evitar los ataques del oidium, sino que favorecen en alto grado la vegetación, vigorizando las cepas que prontamente adquieren un color verde más intenso. La madurez de los frutos se regulariza y perfecciona; su producción aumenta. La coloración de los vinos resulta más intensa y brillante, y la fructificación se adelanta.

De las experiencias hechas en Francia por el eminente agrónomo Marés resulta que durante diez años (1854 á 1864) este adelanto fué por término medio de 10 días.

Las vendimias que desde 1834 á 54 se

El proyecto que en luminosa memoria se presentó en IX Congreso Agrícola por el autor D. Pedro Pérez de los Cobos, ingeniero de la División Hidráulica del Duero, es un documento notable que estudia al detalle la construcción de la obra y la riqueza que obtendría la superficie regable.

El Duratón tiene otro pantano, y otro el Riasa, con los que no sólo se aumentaría el caudal del Duero, sino que se regarían en los términos de su curso de ocho á diez mil hectáreas, con un coste aproximado al del pantano de la Cuerda.

Todas las demás obras de canalización, construcción de acequias etc., ascenderán como máximo en todos los demás afluentes á quince millones de pesetas, de forma que son necesarios veinte millones para la explotación total de las cuarenta mil hectáreas.

Es necesaria la ayuda del Estado para la repoblación de nuestros montes, para cubrir de árboles esas escuetas laderas que sobre estar improductivas perjudican las tierras de los valles arroyándolas y cubriéndolas de capas calizas que arrastran las lluvias torrenciales.

Lo es más necesaria para la reconstitución de los viñedos, perdidos por la filoxera, riqueza principal de esta región, porque con ella todos eran propietarios, todos tenían su majuelo que, bien cultivado, era la caja de ahorros para la vejez, era el pan seguro en los días de paro forzoso, era la alegría de la familia porque en ella encontraba la compensación á muchas desgracias.

Y ya que conocéis nuestra precaria situación, ya que este país que calla, trabaja y sufre resignado sus desgracias se ve tan olvidado porque no protesta, no alborota, no pide con violencias remedio á sus males, sed vosotros los portadores de nuestra desgracia, y procurad que los poderes públicos nos ayuden á reconquistar nuestra riqueza perdida y á implantar lo que con tanta facilidad y poco coste haría feliz á cuatro provincias castellanas.

Sed bienvenidos, y quiera Dios que si dentro de algunos años repetís otra visita, encontréis á esta región con sus montes repoblados, con sus viñedos reconstituídos y convertida en hermosa huertas las riberas de sus ríos, y no olvidaremos que esta visita fué motivo para que nos prestarais vuestro valeroso concurso que no dudamos le pondréis en favor de esta región que atenta os saluda y en su nombre

Angel Barroso.

Presidente de la Comunidad de Labradores de esta villa. Peñafiel.

— 18 —

hacían desde el 20 al 25 de Septiembre, se llevaron á cabo desde 1854 al 64, con los azufrados, desde el 1 al 15 del mismo mes.

La acción más importante del azufre, la mejor demostrada, dice Foex, es la que ejerce sobre la floración. El corrimiento (ó aborto) de los frutos, se corrige notablemente con el azufrado oportuno cuando cierne la flor, y de ahí deriva el aumento de producción que determina.

Esta acción es tan importante que por sí sola remunera con exceso los gastos que los restantes tratamientos originan.

Más que como remedio contra una plaga, puede considerarse el segundo azufrado como una operación importantísima, en muchos casos, del cultivo de la viña.

### Azufradoras

Una de las condiciones esenciales para la eficacia del tratamiento, estriba, como queda dicho, en que el reparto del azufre sea lo más uniforme posible, por cuyo motivo es indispensable rechazar en absoluto las espolvoreadoras ó salvaderas, y emplear por el contrario fuelles ó pulverizadores de mochila ó tracción, á fin de espar-

## Si es verdad que la cabra tira al monte...

Será ó no será verdad, pero, cuanto más razono, más me inclino á creer al mono padre de la humanidad.

El atavismo es patente y la prueba es abundante, cuando denuncia el semblante los rasgos del ascendiente.

Pero, aunque la cosa es cómica, por no reirme de mí mismo, renuncio á hacer humorismo con la parte fisonómica.

Hacer versos es en mí casi una monomanía. ¡Hasta acrósticos un día como la mona, escribí!

Fuí muy mono de perjeño, según cuentan mis papás; y aunque hoy me aproximó más al mico, que de pequeño.

La gente decir me oyó monólogos, resignada, y alguien me llamó monada; ergo: me multiplicó.

Más protesto de tal nombre, porque hay razones de á folio para ir contra el monopolio de ese ascendiente del hombre.

Es monóculo el cristal es un solo ojo embutido, y monógamo el marido que no es marido en plural.

Es monolito un peñón, monótono lo que aburre; y al demonio se le ocurre llamar monarca á un mandón.

Hay, por nuestra desventura, monosilabo en gramática, y monomio en matemática y monotipo en pintura.

Y aun sin ser orangután, es monín cualquier chiquillo, así como es monaguillo el pichón de sacristán.

— 19 —

cir el producto en forma de nube sutilísima, dirigiéndola en diversos sentidos, á fin de que el remedio alcance á las partes más recónditas de la planta.

### Empleo de los polisulfuros alcalinos

Al estudiar la acción del azufre sobre el oidium se observó que no obraba sólo por contacto sino también por los vapores que desprende cuando se somete á la acción del calor. Por ese motivo su eficacia aumenta con la temperatura y disminuye con la humedad.

Así, pues, puede ocurrir que en las comarcas más frías y menos secas, el azufre no siempre produzca, en sus primeras aplicaciones, los apetecidos efectos. En estos casos y siempre que la temperatura del aire exterior permanezca durante el día inferior á 25° y el tiempo se presente húmedo, convendrá recurrir al trisulfuro potásico y en general á los polisulfuros alcalinos.

Para el primer tratamiento se empleará sólo medio kilogramo de polisulfuro que se disolverá en 100 litros de agua, pulverizán-

Damas las más elegantes, ví ataviadas con kimonos más de una vez, en los mones que pintan los dibujantes.

Y hay hábito monacal, y hay pintores pintamonas, y hay Mónicas y Ramonas sin cola, en el santoral.

Es monitor un bajel, y al que educa así se llama; y hay, además, monograma, monoplano y monorriel.

Pero hay un hombre que abona más que todo al cuadrumano: Desdémona, que no en vano dice claro: desde mona.

Julio S. Canata.

## Asamblea de representantes de los Municipios de España

En Madrid y durante los días 27, 28 y 29 del actual se han de celebrar las importantes conferencias científico-económicas, para escoger los medios que más fácilmente permitan á los Ayuntamientos administrar sus intereses.

De gran interés sería para nuestro municipio mandar una representación que á la vez gestionara asuntos de tanta importancia como la construcción del local para cárcel juzgado, ya que hoy hay medios y facilidades y la liquidación de las láminas que están pendientes, especialmente una que se anuncia en la Gaceta de 36.726 pesetas que está devengando interés desde el año 1856 y que hoy debe importar de 120 á 130.000 pesetas.

Las conclusiones que la comisión estima como esenciales son las siguientes:

Primera. Igualdad absoluta de tributación, sin distinción entre unos y otros Municipios, cualquiera que sea su número de habitantes.

Segunda. Derogación inmediata de las Reales órdenes de 1.º de Diciembre de 1913 y 17 de Septiembre de 1914, interin se dicte la disposición que regule definitivamente los sustitutivos de consumos y consigne las reglas para la formación del reparto único, bajo las bases propuestas en las conclusiones que siguen.

Tercera. Independencia administrativa para todos los Municipios. Los Ayuntamientos, en unión de los vocales asociados constituídos en Asambleas, señalarán los arbitrios necesarios para cubrir las atenciones de sus respectivos presupuestos, pues nadie como ellos pueden conocer sus necesidades y recursos.

Cuarta. Reparto único, en el que se comprenderá á todas las personas naturales y jurídicas que obtengan alguna renta en el Municipio, para tributar en la totalidad y proporción de sus utilidades dentro del término en que se perciben.

Quinta. Abonar á los pueblos que se hayan acogido ó se acojan á la ley de supresión de consumos de 12 de Junio de 1811 los beneficios de contribución del Estado el 20 por 100 de sus intereses por cuotas del Tesoro en la contribución territorial sobre riqueza urbana, industrial y de comercio, conforme á lo dispuesto en el art. 7.º de dicha ley, desde el primer año en que se acoja el Municipio á los beneficios de la expresada disposición.

Sexta. A la junta de arbitrios, que se constituirá en la capital de la provincia, conforme á la disposición segunda del dictamen de la Comisión de presupuestos, se incorporarán dos alcaldes o concejales y dos secretarios de Ayuntamiento, reduciéndose las facultades de aquélla á resolver las reclamaciones fundamentadas y concretas, abusos, excepciones ó otra circunstancia que altere el espíritu de equidad y justicia que debe prevalecer en los repartos, pero no en la nulidad de los citados documentos, cuya potestad sólo corresponde á los Ayuntamientos.

Séptima. Que desde 1.º de Enero de 1916 se restablezca la vigencia y aplicación de los preceptos contenidos en el art. 2.º de la ley de 12 de Junio de 1914, á cuantos Ayuntamientos solicitaren acogerse á ella, é igualmente se restablezca el beneficio contenido en los artículos 4.º y 5.º de la citada ley para cuantos pueblos hubieren suprimido ó sustituido el impuesto de consumos ó lo suprimiesen en sucesivo.

Octava. De no obtenerse ó concederse la concesión 3.ª, recabar de los representantes en Cortes se apruebe la disposición 6.ª del dictamen emitido por la Comisión de presupuestos del Congreso, facultando á los Ayuntamientos para volver otra vez á imponer un gravamen á los vinos de 5 pesetas por hectolitro.

Novena. Supresión completa del cupo del Tejerío para todos los pueblos, de igual manera que para las capitales.

Estas conclusiones podrán reducirse á menos ó agregarse otras que los congregados acuerden.

INDUSTRIAS AGRÍCOLAS

Explotación conejera que rinde 30.000 pesetas anuales

La Agricultura Toscana da cuenta de una explotación conejera que rinde unos 30.000 francos anuales. Contiene 1.500 conejos reproductores, divididos en ocho departamentos, de los cuales cada uno contiene de 500 á 800 animales, reunidos en jaulas, que hallan dispuestas en tres y cuatro filas junto á las paredes. La factoría hállase en el centro de una explotación de ocho hectáreas, y sembradas de forrajes, mejorados con tortas y otros residuos alimenticios, sirven para alimentar los conejos. La producción media de los 1.500 productores oscila entre doce ó veinte gazapos por año, que á los seis ó siete meses son sacrificados; se espera haberlos en invierno, que es cuando las pieles obtienen el valor máximo. Así reproducen dieciocho á veinte pieles, que se venden de dos á cuatro pesetas cada una, produciendo de 54 á 55.000 liras. La carne en parte se vende á los mercados inmediatos á Liegi ó se pone en conserva con manteca de cerdo y puesta en latas se expide á Inglaterra. Las pieles de estos conejos, según la variedad á que pertenecen, sirven para imitaciones de otros animales. Así, con la de los conejos de Himalaya, se imita la piel de armiño; con el plateado de Chamague, se imita el *petit-gris* ó *chinchilla*; con el conejo de Turigía, la marta; con el gigante azul, la zorra, la azulada, etc., etc. La industria de la imitación de pieles, con tanto provecho explotada en algunos puntos del extranjero, podría ser de gran alivio en los centros rurales españoles. Muchos millones que de España salen cada año para la adquisición de pieles, quedarían así en el mismo suelo.

Información Mercantil

Ha vuelto á llover, y la tierra, saturada de humedad, sólo necesita calor que hace crecer el cultivo extraordinariamente, prometiendo una excelente y abundante cosecha, pues hasta los centos que se consideraban perdidos se han reformado y podrán recogerse en buenas condiciones. Las legumbres, avenas, etc., están muy frondosas, pero para que la dicha no sea completa, el viento ha brotado muy mal y la cosecha tiene que ser muy escasa. En Barcelona, apenas se opera en trigos del invierno y esta semana descargaron dos expediciones para Nueva Orleans y Nueva York con trigo Karvin, sosteniéndose con firmeza aquel mercado.

En los de Castilla, está también muy firme el precio, que se sostiene á 65 reales, en Valladolid, en Arévalo, á 64; en Medina, La Nava y demás mercados á 64; Rioseco, 63.

Centeno, sostenido y se paga á como piden por la falta de existencias; en Valladolid se ha pagado en partidas á 51 y 52, y al detall á 49; precio general á 48. Cebada, muy floja y en baja porque ya se presentan en los mercados la de la nueva cosecha, cotizándose de 26 á 28 reales. Avenas, en baja á 20 y 21.

Nuestro Mercado

Es muy poco lo que se presenta á la venta, sin duda por la falta de existencias, así es que se hacen pocas operaciones; se pagó el trigo, á 64; el centeno, á 47; cebada, á 27; avena, 20; yeros, 35; muelas, 37.

Continúan llegando vagones de trigo Argentino del puerto de Gijón, para la fábrica la Pilar, que mezclado con lo del país se exportan sus harinas.

El mercado de vinos casi nulo, apenas se vende para el arriero, y para el consumo muy poco.

Noticias

EXISTENCIAS DE VINO

Quedaron en fin de Marzo.....	28.719
Consumo en el mes de Abril.....	980
Vendido al mayor en el id.....	910
<hr/>	
Quedan existencias en 1.º de Mayo	26.829

De regreso de Burgo de Osma, en cuya población asistió al acto de consagración episcopal del Dr. D. Manuel María Vidal y Bonellón, pasó el lunes por esta estación nuestro prelado, que fué saludado por las autoridades y clero en las estaciones de la línea.

También pasaron el cardenal Guisasola, primado de Toledo y el Sr. obispo de Zamora.

En atento B. S. L., el nuevo Registrador de la Propiedad, D. Andrés Macho y Monzón, nos participa la toma de posesión. Agradecemos su ofrecimiento y le deseamos le sea agradable la estancia en esta villa.

El nuevo párroco, D. Valentín Gómez, pasó la semana pasada unos días entre nosotros, con el fin de preparar la casa y acordar la fecha en que hará la toma de posesión, que prolabamente será del 12 al 14 del próximo Junio.

Terminado el plazo para la aceptación de los curatos, el Sr. obispo ha ordenado se hallen todos los nuevos párrocos posesionados de sus parroquias el día 15 de Junio.

Esto hace suponer que se propone sacar las segundas propuestas en breve tiempo.

Ha fallecido en Madrid la señora D.ª Josefa Sebastián y Cordovés, madre de nuestro estimado amigo D. Nicolás Hermosilla, ayudante de obras públicas, á quien enviamos nuestro más sentido pésame.

También falleció en esta villa la virtuosa joven Felisa Molpeceres, hija de nuestro vecino y amigo D. Francisco, al que, en unión de su esposa é hijos, hacemos presente la gran parte que tomamos en su gran pena.

Ama de cría, casada, con leche de tres semanas, de veintiséis años, bien constituida, desea encontrar para su casa.

Dirigirse á Ciriaca Iglesias, en Valbuena de Duero.

POR EL MINISTERIO DE FOMENTO

La instancia que, en nombre de la Comunidad de Labradores de esta villa, dirigimos al señor ministro de Fomento, ha sido presentada por su

hijo político y nuestro querido amigo y paisano el Sr. D. Lorenzo Olave, quien le interesó para que atienda á nuestra petición.

El Sr. Ugarte prometió estudiar el asunto y ordenar se proceda á una enérgica campaña contra los vinos adulterados.

ROGAD Á DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
LA JOVEN  
**Felisa Molpeceres Bernabé**  
que falleció en esta villa el día 21 de Mayo de 1915  
después de haber recibido los Santos Sacramentos

Sus afligidos padres D. Francisco y D.ª Tecla;  
hermanos Sotero y María; tíos, sobrinos y demás parientes,

Suplican una oración por su eterno descanso.

Peñafiel, Mayo 1915.

Por lo que presenciamos y las noticias que nos comunican de varios pueblos de esta ribera, el brote del viñedo ha sido muy desigual, con poca fuerza y con muy poco fruto, creyendo que la causa de ello fueron las heladas de otoño á principio del mes de Octubre. La variedad garnachá es la que parece brota mejor y trae bastante muestra, confirmando que fué la helada referida, puesto que se libró porque tenía bastante hoja y evitó los efectos del hielo.

Conviene activar mucho los sulfatados y azufrados, porque si no se combate con energía el oidium y el mildiu acabarán con el poco fruto que tienen.

El domingo, día de Trinidad, las hijas de María celebrarán la fiesta de las flores con solemnes cultos, en los que predicará el Rvdo. P. Pompeyo.

En las Claras, la fiesta de San Antonio, en la que hará el panegírico del Santo un Rvdo. P. Franciscano de la Aguilera.

El corresponsal del *Morning Paper* declara que en Odessa han sido acumulados millones de toneladas de trigo, esperando el forzamiento de los Dardanelos.

Añade que durante su regreso de Kich, vió, á lo largo de la estepa, gran número de almacenes que se estaban construyendo para poder almacenar grandes cantidades de trigo que no podían ser acumuladas en los almacenes existentes.

EL MODERNO

Tejidos del Reino y extranjeros. Gran surtido en lanería, pañería y todo lo concerniente al gremio, con especialidad en corsés y ropas blancas para señoras y niños.

Julio Vázquez Alonso

CALLE DE SAN MIGUEL, NUM. 12  
PEÑAFIEL

OJO.—Fijarse en el escaparate de este nuevo y acreditado establecimiento.

Interesa á todos el anuncio de la droguería en cuarta plana.

Labradores.—Si queréis que vuestros carros marchen bien, emplead los ejes y bujes torneados *mumbrú*, que se venden en la ferretería de Victorino Esteban.

¡Viticultores...!—Que es tiempo de prepararse para dar el primer tratamiento al oidium. Azufrar y azufrar bien.

# Sección de Anuncios

## Droguería de la Villa

PLAZA MAYOR

Visitadla y compraréis barato los artículos que á continuación se detallan y muchos más, propios del ramo de Droguería

### Perfumería

Jabones de Heno de Pravia.—Flores del Campo.—Glicerina.—De las Flores.—Femina.—Eterno.—Gomoso y otros muchos.

Esencias sueltas y en frasquitos muy bonitos y caprichosos.

Polvos.—Colonias.—Cosméticos.—Estuches de Perfumería.—Petróleo Gal.—Cremas, etc.

### Pinturas y Barnices

Colores.—Purpurinas.—Esmaltes.—Pinturas preparadas.—Barnices.—Aceites de linazas.—Brochás.—Pinceles.—Paletinas.—Muropén.—Colas, etc.

### Semillas

Superiores y seleccionadas de Hortalizas, Sandía, Melón, Alfalfa, Remolacha forrajera, etc.

### Droguería

Azufres.—Sulfato de cobre.—Sulfato de hierro.—Rafia.—Productos para la tintorería.—Anilinas.—Algodones.—Gasas.—Productos anticriptogámicos para la agricultura.—Fuelles de azufrar, etc.

Específicos nacionales y extranjeros y aparatos ortopédicos.

### LOS MEJORES del MUNDO, CHOCOLATES de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. Don José Valiente é Hijo

### Extensos Talleres de Sastrería

## GREGORIO HERNÁNDEZ

La mejor surtida y económica  
Acerca, 29.—VALLADOLID

### Maquinaria Agrícola é Industrial y Oficinas Técnicas Garteiz, Hermanos Yermo y Compañía

BILBAO VALLADOLID

Maquinaria agrícola de todas clases.

Sembradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrojadoras, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja heno, etc.

Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y afiladoras Mc. Cormick.—Trilladoras á vapor de todos los tipos.



PRESAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL

Catálogos y presupuestos á quien los soliciten

Valladolid:

DEPÓSITO EN RISOECO:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

Calle Ancha, número 1.

Almacenes de Ferretería, Hierros, Carbones, Camas y Muelles

DE

## VICTORINO ESTEBAN

¿Queréis saber dónde hay más surtido y mejores condiciones para comprar estos artículos?

Pues visitad dichos Almacenes y allí encontraréis de todo lo concerniente al ramo, y especialmente gran variación de Cocinas Económicas para uso de carbón y leña de los más acreditados fabricantes, al mismo tiempo os facilita la verdadera instalación de las mismas, por medio del modelo especial de su propiedad.

Para los que no pueden comprar Cocinas, tengo los acreditados Fuelles Castillo de Peñafiel con mi nombre, para mayor garantía de su resultado.

Venta por mayor y menor del acreditado Carburo de Calcio marca Faro de Sastargo.

VICTORINO ESTEBAN

Portales Plaza Mayor (Frente á la Iglesia).—PENAFIEL

## Novedad

### La Zurcidora Mecánica

Con este aparato hasta un niño puede rápidamente y sin igual perfección zurcir y remendar medias, calcetines y tejido de todas clases, sea algodón, lana, seda ó hilo.

### No debe faltar en ninguna familia

Su manejo es sencillo y de efecto sorprendente. Cada zurcidora mecánica va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento. Se vende libre de gastos previo envío de DIEZ PESETAS por giro postal mutuo. No hay catálogos.

MAXIMO SCHNEIDER

Pasco de Gracia, 97.—BARCELONA